



Изх. № 99-229/03.09.2013г.

**ДО
ВСИЧКИ ПОТЕНЦИАЛНИ УЧАСТНИЦИ
В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ
НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:**

„Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на населени места от област Варна, включени в зона Б по ЗУЧК и създаване на специализирани карти и регистри на обекти по чл. 6, ал. 4 и 5 от Закона за устройството на Черноморското крайбрежие ...”

Относно: Разяснения по постъпили запитвания рег. № 99-229/03.09.2013г. и рег. № 99-229/05.09.2013г. по откритата, с Решение № РД-19-8/22.08.2013 год. на Изпълнителния директор на Агенция по геодезия, картография и кадастър (АГКК), процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 29 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), във връзка с горесцитираната обществена поръчка, АГКК предоставя следните разяснения на постъпили въпроси от потенциални участници:

По запитване с рег. № 99-229/03.09.2013г.

Във връзка с обявената процедура и съгласно Раздел 1, т. 5 “Разходи за поръчката. Разяснения” и раздел 4 “Указания за съставяне на офертата” от Документация за участие моля, за следните уточнения:

ВЪПРОСИ:

Въпрос № 1. В приложение №1 (Списък на документите, съдържащи се в офертата) и в Документация за участие ...“ има различие в обявения предмет на откритата процедура:

- съгласно Приложение №1: „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на населени места от област Варна, включени в зона Б по ЗУЧК и създаване на специализирани карти и регистри на обекти по чл. 6, ал. 4 и 5 от Закона за устройството на Черноморското крайбрежие (крайбрежни езера, острови, лагуни, лимани, влажни зони, брегоукрепителни и брегозащитни системи и съоръжения) за територията на област Добрич”, включваща 12 (дванадесет) обособени позиции „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на населени места от област Варна, включени в зона Б по ЗУЧК и

създаване на специализирани карти и регистри на обекти по чл. 6, ал. 4 и 5 от Закона за устройството на Черноморското крайбрежие (крайбрежни езера, острови, лагуни, лимани, влажни зони, брегоукрепителни и брегозащитни системи и съоръжения) за територията на област Добрич”, включваща 12 (дванадесет) обособени позиции, *т.е. предметът на поръчката е повторен*.
Допустимо ли е да коригираме предмета на поръчката в приложение №1, в смисъл че не се допускат изменения в приложенията?

Отговор: Да, възможно е. (В приложение № 1 „Списък на документите, съдържащи се в офертата” е допусната техническа грешка и предметът на обществената поръчка е повторен).

Въпрос № 2. При участие за повече от една позиции:

Съгласно ЗОП:

„Чл. 57. (1) (Изм. - ДВ, бр. 37 от 2006 г., в сила от 01.07.2006 г.) Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка. Върху плика участникът посочва адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес, **а когато офертата е за самостоятелно обособени позиции - и за кои позиции се отнася.**

(2) (Изм. - ДВ, бр. 52 от 2010 г.) Пликът по ал. 1 съдържа три отделни запечатани непрозрачни и надписани плика, както следва:

1. (изм. - ДВ, бр. 93 от 2011 г., в сила от 26.02.2012 г.) плик № 1 с надпис "Документи за подбор", в който се поставят документите, изисквани от възложителя съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1 - 6, 8, 11 - 14, отнасящи се до критериите за подбор на участниците или кандидатите;

2. (доп. - ДВ, бр. 93 от 2011 г., в сила от 26.02.2012 г.) плик № 2 с надпис "Предложение за изпълнение на поръчката", в който се поставят документите по чл. 56, ал. 1, т. 7 и 9, свързани с изпълнението на поръчката, съобразно избория от възложителя критерий и посочените в документацията изисквания;

3. плик № 3 с надпис "Предлагана цена", който съдържа ценовото предложение на участника.

(3) (Нова - ДВ, бр. 93 от 2011 г., в сила от 26.02.2012 г.) **Когато участник подава оферта за повече от една обособена позиция, пликове № 2 и 3 се представят за всяка от позициите. Ако възложителят е изискал представяне на различни документи за доказване на съответствие с критериите за подбор по различните обособени позиции, участниците представят и отделни пликове № 1.**

Съгласно раздел 4 „Указания за съставяне на офертата” от „Документация за участие в открита процедура с предмет „Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри ...” е указано:

2.1. В плик № 1 с надпис “Документи за подбор” участникът поставя документите от раздел 5 (Съдържание на офертата), буква А от документацията за участие (в който не е посочена Оферта – приложение № 12). Приложен е и образец на „Списък на документите, съдържащи се в офертата” (Приложение № 1), в който на ред 1 е посочено: „Документи в плик № 1: Попълнен образец на оферта (оригинал).

Следва ли да считаме, че Оферта (приложение 12) фигурира и в раздел 5, буква А от документацията?

Отговор: В плик № 1 с надпис “Документи за подбор” се поставят следните документи:

1. списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан от участника (образец);

2. попълнен образец на оферта (образец);

3. заверено копие от удостоверение за актуално състояние или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е българско юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице; документ за регистрация на чуждестранно лице, съобразно националното му законодателство;

4. при участници обединения – документ (договор/споразумение за създаване на обединението – оригинал или нотариално заверен препис), подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващият. Договорът/споразумението следва да включва: задължение за лицата в обединението (съдружници, партньори) за солидарна отговорност при изпълнението на поръчката; задължение за обединението, че няма да бъде прекратено преди изпълнението на поръчката, включително през периода на гаранционната отговорност; съгласие на всички лица (съдружници, партньори), че представляващият обединението задължава всеки един от участващите в обединението с участието в настоящата процедура и при изпълнението на поръчката;

5. документ за представяне на гаранция за участие – оригинална банкова гаранция или заверено копие на платежно нареждане (образец) – **за всяка една обособена позиция по отделно, за която участникът участва в процедурата;**

6. копие от документ за закупена документация за участие;

7. декларация, че не са налице обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП (попълнена съгласно образца);

8. пълномощно (оригинал или нотариално заверено копие), в случай че офертата е подписана от лице, което няма представителна власт;

9. декларация по чл. 56, ал.1, т. 11 от ЗОП (образец);

10. декларация за приемане на условията в проекта на договор (образец);

11. декларация по чл. 56, ал.1, т.8 от ЗОП за участие на подизпълнител/и (образец);

12. декларация за съгласие за участие от подизпълнител/и (образец);

13. списък на подизпълнителите, които ще участват при изпълнението на поръчката, както и вида на работите, които ще извършват, и дела на тяхното участие (ако участникът предвижда подизпълнители) – свободен текст;

14. доказателства за икономическото и финансовото състояние на участника, съгласно изискванията на възложителя, заложили в документацията за участие;

15. декларация за реализиран оборот за последните три години (образец);

16. доказателства за техническите възможности за изпълнение на обществената поръчка, съгласно настоящите указания за участие, а именно:

декларация за наличието на екипи и техника, необходими за изпълнение на предмета на поръчката - свободна редакция.

2.2. В „Списък на документите, съдържащи се в офертата (приложение 1)”, на ред 1 „Документи в плик № 1: Попълнен образец на оферта (*оригинал*): Съгласно образец на оферта Приложение № 12 „участникът посочва обособената/те позиция/и, за която/които участва”

- Съгласно забележки * към Приложения №№ 2,4,5,6,7 „Попълва се за обособена позиция, за която се кандидатства. В случай, че участникът кандидатства за повече от една обособена позиция декларацията (банковата гаранция) **се представя към офертата за всяка позиция**”

Предвид гореизложеното, Моля да дадете пояснения за начина на представяне на офертата, при участие за повече от една обособена позиция:

- В един плик, с посочени обособени позиции за които се кандидатства, съдържащ: плик 1 – един брой с приложени декларации и др. за всички обособени позиции, за които се кандидатства; плик 2 и плик 3 – броя, колкото са обособените позиции, за които се кандидатства
или

- За всяка обособена позиция плик с оферта с посочена позиция, съдържащ по един брой плик 1, 2 и 3. В този случай в Приложение 12, следва ли да се посочи само конкретната позиция, или се посочват всички обособени позиции, за които се кандидатства?

Отговор: Участник, който участва за повече от една обособена позиция – подава **Плик № 1** – 1брой с приложени всички изброени, в предходната точка от настоящето писмо, документи и **Плик № 2 (Предложение за изпълнение на поръчката)** и **Плик № 3 (Предлагана цена)** за всяка една обособена позиция по отделно.

- В приложение № 4 (декларация по чл.56, ал.1, т.8 от ЗОП) и № 7 (банкова гаранция за участие в процедурата) следва ли да се посочи обособената позиция, тъй като подизпълнителите и банковата гаранция е различна за всяка обособена позиция, а в образца няма налично място?

Отговор: По отношение на въпроса следва ли в Приложение № 4 (декларация по чл. 56, ал. 1, т. 8 то ЗОП) да се посочи номера на обособената позиция, за която участникът участва: В Приложение № 4 (декларация по чл. 56, ал. 1, т. 8 то ЗОП), след текста: „ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ: при изпълнението на обществената поръчка с предмет: ”Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на населени места от област Варна, включени в зона Б по ЗУЧК и създаване на специализирани карти и регистри на обекти по чл. 6, ал. 4 и 5 от Закона за устройството на Черноморското крайбрежие(крайбрежни езера, острови, лагуни, лимани, влажни зони, брегоукрепителни и брегозащитни системи и съоръжения) за територията на област Добрич”, включваща 12 (дванадесет) обособени позиции”, **участникът следва да изпише: ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №**

По отношение на въпроса следва ли в Приложение № 7 (банкова гаранция за участие в процедура) да се посочи номера на обособената позиция, за която

участникът участва: В Приложение № 7 (банкова гаранция за участие в процедура), след текста: „...обществена поръчка с предмет:”Създаване на кадастрална карта и кадастрални регистри за територията на населени места от област Варна, включени в зона Б по ЗУЧК и създаване на специализирани карти и регистри на обекти по чл. 6, ал. 4 и 5 от Закона за устройството на Черноморското крайбрежие(крайбрежни езера, острови, лагуни, лимани, влажни зони, брегоукрепителни и брегозащитни системи и съоръжения) за територията на област Добрич”, включваща 12 (дванадесет) обособени позиции”, и че съгласно условията на процедурата, Участникът следва да представи във Ваша полза гаранция за участие в размер на (словом.....)”
участникът следва да изпише: ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №

Въпрос № 3. Съгласно т.2.5 „Технически възможности и квалификация на участниците”, т.2.5.1 „Изискуеми документи и информация” от Документация за участие в процедурата и във връзка с чл.51 от ЗОП „За доказване на техническите възможности и/или квалификацията на кандидатите или участниците възложителят може да изиска от тях да представят един или няколко от следните документи”:

3.1. Как се доказва изискването за „притежава ресурс за отстраняване на констатираните дефекти в изработените от него кадастрална карта и кадастрални регистри за срок от 3 (три) години”?

Отговор: Участниците в настоящата процедура доказват притежаването на ресурс с декларацията за разполагане с екипи и техника. Необходимо е да се вземе предвид обстоятелството, че за позиции от 1 до 10, участникът се задължава да отстранява констатираните дефекти в изработените от него кадастрална карта и кадастрални регистри за срок от 3 (три) години, като срокът на договора е до изтичане периода на отговорност за дефекти.

3.2. Следва ли към декларацията за доказване на техническите възможности и квалификация на участниците (в свободна редакция) да се прилагат документи, след като в чл.51, ал.1 от ЗОП е посочено „... възложителят може да изиска от тях да представят един или няколко от следните документи” а такива не са изискани? Ако „Да” - какви?

Отговор: При подаване на офертите участниците представят само декларация за доказване на техническите възможности и квалификацията в свободна редакция. С тази декларация участниците декларират наличието на технически средства (собствени или наети), наличието на ресурси за изпълнение на поръчката (наети по трудово или гражданско правоотношение) и т.н.

По запитване с рег. № 99-229/05.09.2013г.

Във връзка с обявените условия за участие в обществена поръчка бихме искали да получим разяснение по текста на точка 2.5.1. Минимални изисквания: „Възложителят приема, че Участникът отговаря на изискването за наличие на опит и в случай, че същият докаже наличието на оборот от дейности, свързани с поддържането на кадастралната карта и кадастралните регистри по реда на Глава

шеста от Закона за кадастъра и имотния регистър за последните три финансови години в размер на левовата равностойност без ДДС на посочените в т. 2.4.1 изискуеми обороти от услуги, сходни с предмета на поръчката.“

Отговор: Уведомяваме всички участници, че т.2.5.1 от настоящата документация има следната редакция: 2.5.1 **Изискуеми документи и информация:** Участникът представя декларация за наличието на екипи и техника, необходими за изпълнение на предмета на поръчката /свободна редакция/ и информация за техническите си възможности, съгласно чл. 51 от ЗОП.

В 2.4.1 **Минимални изисквания** от настоящата документация, възложителят **не е** заложил изискване за обороти от услуги, сходни с предмета на поръчката.

Въпрос № 1: Признава ли се оборот от дейности, свързани с поддръжка на КВС?

Отговор: Да, поддържането на КВС се приравнява на дейности по кадастъра.

Въпрос № 2: Признава ли се оборот, свързан с предоставяне на информация, получена по реда на чл. 52 от ЗКИР за линейни инфраструктурни обекти (газопроводи, подземни електропроводи, водопроводи и др.)?

Отговор: Да, набраната информация във връзка с чл. 52 ЗКИР за линейните инфраструктурни обекти (газопроводи, подземни електропроводи, водопроводи и др.) представлява специализирани данни по смисъла на чл. 32 ЗКИР.

Въпрос № 3: Признава ли се оборот от изпълнени договори по направа и поддръжка на План на новообразувани имоти на територията на земи по §4, ал. 1 от Закона за собствеността и ползването на земеделските земи?

Отговор: Да, изпълнението на договори по изработването и поддържането на планове на новообразуваните имоти за територии по §4, ал. 1 от Закона за собствеността и ползване на земеделските земи се приравнява на дейности по кадастъра.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

БОЯН ТЕРЗИЕВ

(Съгл. Заповед № РД-13-215/23.08.2013г.)

